

श्रीः  
श्रीमते रामानुजाय नमः  
श्रीमते निगमास्तुमहादेशिकाय नमः  
श्रीसीतालम्बणभरतशङ्करहनुमत्समेत श्रीरामचन्द्र परब्रह्मणे नमः

श्रीमद्रामायणे बाल्मीकीये आदिकार्ये बालकाणे  
॥ प्रथमः सर्गः ॥

*This document has been prepared by*

*Sunder Kidāmbi*

*with the blessings of*

श्री रङ्गरामानुज महादेशिकन्

*His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam*

শ্রীঃ  
শ্রীমতে রামানুজায় নমঃ  
শ্রীমতে নিগমান্তমহাদেশিকায নমঃ  
শ্রীসীতালক্ষ্মণভরতশক্ৰহনুমৎসমেত শ্রীরামচন্দ্র পরব্রহ্মণে নমঃ

## ॥ প্রথমঃ সর্গঃ ॥

নারদেন রাল্মীকিং প্রতি সঙ্ক্ষেপতঃ শ্রীরামচরিত্ৰস্য শ্রারণম্

ওং তপঃস্বাধ্যায়নিরতং তপস্বী রাগ্নিদাং বরম্।  
নারদং পরিপপ্রচ্ছ রাল্মীকিমুনিপুঙ্গবম্ ॥ 1.1.1 ॥

কো ব্রহ্মিন্ সাম্প্রতং লোকে গুণরান্ কশ্চ বীর্যরান্।  
ধর্মজ্ঞশ্চ কৃতজ্ঞশ্চ সত্যবাক্যো দৃঢ়ব্রতঃ ॥ 1.1.2 ॥

চারিত্ৰেণ চ কো যুক্তঃ সর্বভূতেষু কো হিতঃ।  
ব্রিহ্মান্ কঃ কঃ সমর্থশ্চ কশ্চৈকপ্রিয়দর্শনঃ ॥ 1.1.3 ॥

আত্মরান্ কো জিতক্রোধো দ্যুতিমান্ কোহনসূযকঃ।  
কস্য বিভ্যতি দেবশ্চ জাতরোষস্য সংযুগে ॥ 1.1.4 ॥

এতদিচ্ছাম্যহং শ্রোতুং পরং কৌতূহলং হি মে।  
মহর্ষে ব্রহ্মং সমর্থোহসি জ্ঞাতুমেরংরিধং নরম্ ॥ 1.1.5 ॥

শ্ৰুৎৱা চৈতত্রিলোকজ্ঞো রাল্মীকেন্দারদো বচঃ।  
শ্ৰযতামিতি চামন্ত্র্য প্রহৃষ্টো বাক্যমব্রবীৎ ॥ 1.1.6 ॥

বহরো দুর্লভাশ্চৈব যে ব্রহ্মা কীর্তিতা গুণাঃ।  
মুনে ব্রহ্ম্যাম্যহং বুদ্ধ্বা তৈর্যুক্তঃ শ্ৰযতাং নরঃ ॥ 1.1.7 ॥

ইক্ষ্ৰাকুরংশপ্রভরো রামো নাম জনৈঃ শ্রুতঃ।  
নিযতাত্মা মহারীর্ষো দ্যুতিমান্ ধৃতিমান্ রশী ॥ 1.1.8 ॥

বুদ্ধিমান্ নীতিমান্ রাগ্মী শ্রীমাঙ্কনিবর্হণঃ।  
রিপুলাংসো মহাবাহুঃ কষ্মুগ্রীরো মহাহনুঃ ॥ 1.1.9 ॥

মহোরস্কো মহেত্রাসো গুচজক্ররিন্দমঃ।  
আজানুবাহুঃ সুশিরাঃ সুললাটঃ সুরিক্রমঃ ॥ 1.1.10 ॥

সমঃ সমরিভক্তাঙ্গঃ স্নিগ্ধরণঃ প্রতাপরান্।  
পীনরক্ষা রিশালাক্ষো লক্ষ্মীরাঙ্কুলক্ষণঃ ॥ 1.1.11 ॥

ধর্মজ্ঞঃ সত্যসন্ধশ্চ প্রজানাং চ হিতে রতঃ।  
যশস্বী জ্ঞানসম্পন্নঃ শুচির্শ্যঃ সমাধিমান্ ॥ 1.1.12 ॥

প্রজাপতিসমঃ শ্রীমান্ ধাতা রিপুনিষূদনঃ।  
রক্ষিতা জীরলোকস্য ধর্মস্য পরিরক্ষিতা ॥ 1.1.13 ॥

রক্ষিতা স্বস্য ধর্মস্য স্বজনস্য চ রক্ষিতা।  
রেদরেদাঙ্গতত্ত্বজ্ঞো ধনুরেদে চ নিষ্ঠিতঃ ॥ 1.1.14 ॥

সরশাস্ত্রার্থতত্ত্বজ্ঞঃ স্মৃতিমান্ প্রতিভানরান্।  
সরলোকপ্রিয়ঃ সাধুরদীনাত্মা রিচক্ষণঃ ॥ 1.1.15 ॥

সরদাভিগতঃ সদ্ভিঃ সমুদ্র ইর সিন্ধুভিঃ।  
আর্যঃ সরসমশ্চৈর সদের প্রিয়দর্শনঃ ॥ 1.1.16 ॥

স চ সরগুণোপেতঃ কৌসল্যানন্দরর্ধনঃ।  
সমুদ্র ইর গান্ধীর্ষে ধৈর্ষেণ হিমরানির ॥ 1.1.17 ॥

রিষুণা সদৃশো রীর্ষে সোমরৎপ্রিয়দর্শনঃ।  
কালান্নিসদৃশঃ ক্রোধে ক্ষময়া পৃথিবীসমঃ ॥ 1.1.18 ॥

ধনদেন সমস্ত্যাগে সত্যে ধর্ম ইরাপরঃ।

তমেরঙ্গুণসম্পন্নং রামং সত্যপরাক্রমম্ ॥ 1.1.19 ॥

জ্যেষ্ঠং জ্যেষ্ঠগুণৈর্যুক্তং প্রিয়ং দশরথঃ সুতম্।

প্রকৃतीনাং হিতৈর্যুক্তং প্রকৃতিপ্রিয়কাম্যযা ॥ 1.1.20 ॥

যৌররাজ্যেন সংযোক্তুমৈচ্ছৎ প্রীত্যা মহীপতিঃ।

তস্যাভিষেকসম্ভারান্ দৃষ্টরা ভার্যাত্ কৈকযী ॥ 1.1.21 ॥

পূরং দত্তররা দেবী ররমেনমযাচত।

রিরাসনং চ রামস্য ভরতস্যাভিষেচনম্ ॥ 1.1.22 ॥

স সত্যরচনাদ্ রাজা ধর্মপাশেন সংযতঃ।

রিরাসযামাস সুতং রামং দশরথঃ প্রিয়ম্ ॥ 1.1.23 ॥

স জগাম রনং রীরঃ প্রতিজ্ঞামনুপালযন্।

পিতুর্চননির্দেশাৎ কৈকেয্যাঃ প্রিয়কারণাৎ ॥ 1.1.24 ॥

তং ব্রজন্তং প্রিয়ো ভ্রাতা লক্ষ্মণোহনুজগাম হ।

স্নেহাদ্ রিনযসম্পন্নঃ সুমিত্রানন্দরর্ধনঃ ॥ 1.1.25 ॥

ভ্রাতরং দযিতো ভ্রাতুঃ সৌভ্রাত্রমনুদর্শযন্।

রামস্য দযিতা ভার্যা নিত্যং প্রাণসমা হিতা ॥ 1.1.26 ॥

জনকস্য কুলে জাতা দেবমাযের নির্মিতা।

সর্লক্ষণসম্পন্না নারীণামুত্তমা রধুঃ ॥ 1.1.27 ॥

সীতাপ্যনুগতা রামং শশিনং রোহিণী যথা।

পৌরৈরনুগতো দুরং পিত্রা দশরথেন চ ॥ 1.1.28 ॥

শৃঙ্গরৈরপুরে সুতং গঙ্গাকুলে র্যসর্জযৎ।

গুহমাসাদ্য ধর্মান্মা নিষাদাধিপতিং প্রিয়ম্ ॥ 1.1.29 ॥

গুহেন সহিতো রামো লক্ষ্মণেন চ সীতযা।  
তে রনেন রনং গংরা নদীস্তুীর্থা বহুদকাঃ ॥ 1.1.30 ॥

চিত্রকূটমনুপ্রাপ্য ভরদ্বাজস্য শাসনাৎ।  
রম্যমারসথং কৃৎরা রমমাণা রনে ত্রযঃ ॥ 1.1.31 ॥

দেবগন্ধর্বসঙ্কাস্তত্র তে ন্যরসন্ সুখম্।  
চিত্রকূটং গতে রামে পুত্রশোকাতুরস্তদা ॥ 1.1.32 ॥

রাজা দশরথঃ স্বর্গং জগাম রিলপন্ সুতম্।  
গতে তু তস্মিন্ ভরতো রসিষ্ঠপ্রমুখৈর্দ্বিজৈঃ ॥ 1.1.33 ॥

নিযুজ্যমানো রাজ্যায় নৈচ্ছদ্ রাজ্যং মহাবলঃ।  
স জগাম রনং রীরো রামপাদপ্রসাদকঃ ॥ 1.1.34 ॥

গংরা তু স মহাত্মানং রামং সত্যপরাক্রমম্।  
অযাচদ্ ভ্রাতরং রামমার্যভারপুরস্কৃতঃ ॥ 1.1.35 ॥

ংরমের রাজা ধর্মজ্ঞ ইতি রামং রচোহব্রবীৎ।  
রামোহপি পরমোদারঃ সুমুখঃ সুমহাযশাঃ ॥ 1.1.36 ॥

ন চৈচ্ছৎ পিতুরাদেশাদ্ রাজ্যং রামো মহাবলঃ।  
পাদুকে চাস্য রাজ্যায় ন্যাসং দত্ত্বা পুনঃ পুনঃ ॥ 1.1.37 ॥

নিরর্তযামাস ততো ভরতং ভরতাগ্রজঃ।  
স কামমনরাপৈর্য রামপাদারুপস্পৃশন্ ॥ 1.1.38 ॥

নন্দিগ্রামেহকরোদ্ রাজ্যং রামাগমনকাঙ্ক্ষয়া।  
গতে তু ভরতে শ্রীমান্ সত্যসঙ্কো জিতেন্দ্রিযঃ ॥ 1.1.39 ॥

রামস্ত পুনরালক্ষ্য নাগরস্য জনস্য চ।  
তত্রাগমনমেকাগ্রো দণ্ডকান্ প্রিরেশ হ ॥ 1.1.40 ॥

প্রিশ্য তু মহারণ্যং রামো রাজীরলোচনঃ।  
বিরোধং রাক্ষসং হংরা শরভঙ্গং দদর্শ হ ॥ 1.1.41 ॥

সুতীক্ষ্ণং চাপ্যগস্ত্যং চ অগস্ত্যভ্রাতরং তথা।  
অগস্ত্যরচনাক্ষৈর জগ্রাহৈন্দ্রং শরাসনম্ ॥ 1.1.42 ॥

খডগং চ পরমপ্রীতস্তূণী চাক্ষয়সায়কৌ।  
রসতস্তস্য রামস্য রনে রনচরৈঃ সহ ॥ 1.1.43 ॥

ঋষযোহভ্যাগমন্ সর্বে রধায়াসুররক্ষসাম্।  
স তেষাং প্রতিশুশ্রার রাক্ষসানাং তদা রনে ॥ 1.1.44 ॥

প্রতিজ্ঞাতশ্চ রামেণ রধঃ সংযতি রক্ষসাম্।  
ঋষীণামগ্নিকল্পানাং দণ্ডকারণ্যরাসিনাম্ ॥ 1.1.45 ॥

তেন তত্রৈর রসতা জনস্থাননিরাসিনী।  
বিরূপিতা শূর্পণখা রাক্ষসী কামরূপিণী ॥ 1.1.46 ॥

ততঃ শূর্পণখারাক্যাদুদ্যুক্তান্ সর্ৱরাক্ষসান্।  
খরং ত্রিশিরসং চৈর দূষণং চৈর রাক্ষসম্ ॥ 1.1.47 ॥

নিজঘান রণে রামস্তেষাং চৈর পদানুগান্।  
রনে তস্মিন্ নিরসতা জনস্থাননিরাসিনাম্ ॥ 1.1.48 ॥

রক্ষসাং নিহতান্যাসন্ সহস্রাণি চতুর্দশ।  
ততো জ্ঞাতিরধং শ্ৰংরা রারণঃ ক্রোধমূর্ছিতঃ ॥ 1.1.49 ॥

সহায়ং ররযামাস মারীচং নাম রাক্ষসম্।  
ব্যর্মাণঃ সুবহুশো মারীচেন স রারণঃ ॥ 1.1.50 ॥

ন বিরোধো বলরতা ক্ষমো রারণ তেন তে।  
অনাদৃত্য তু তদ্রাক্যং রারণঃ কালচোদিতঃ ॥ 1.1.51 ॥

জগাম সহমারীচস্তস্যাপ্রমপদং তদা।  
 তেন মাযারিনা দুরমপরাহ্য নৃপাত্মজৌ ॥ 1.1.52 ॥

জহার ভার্যাং রামস্য গৃধ্রং হংরা জটায়ুষম্।  
 গৃধ্রং চ নিহতং দৃষ্টরা হতাং শ্ৰংরা চ মৈথিলীম্ ॥ 1.1.53 ॥

রাঘরঃ শোকসন্তপ্তো ঝিললাপাকুলেন্দ্রিয়ঃ।  
 ততস্তেনৈর শোকেন গৃধ্রং দক্ষরা জটায়ুষম্ ॥ 1.1.54 ॥

মার্গমাণো বনে সীতাং রাক্ষসং সন্দর্শ হ।  
 কবন্ধং নাম রূপেণ রিকৃতং ঘোরদর্শনম্ ॥ 1.1.55 ॥

তং নিহত্য মহাবাহুর্দদাহ স্বর্গতশ্চ সঃ।  
 স চাস্য কথ্যামাস শবরীং ধর্মচারিণীম্ ॥ 1.1.56 ॥

শ্রমণাং ধর্মনিপুণামভিগচ্ছেতি রাঘর।  
 সোহভ্যগচ্ছন্নহাতেজাঃ শবরীং শক্রসূদনঃ ॥ 1.1.57 ॥

শবর্যা পূজিতঃ সম্যগ্ রামো দশরথাত্মজঃ।  
 পম্পাতীরে হনুমতা সঙ্গতো বানরেণ হ ॥ 1.1.58 ॥

হনুমদ্রুচনাক্ষের সুগ্রীরেণ সমাগতঃ।  
 সুগ্রীরায় চ তৎসর্ং শংসদ্রামো মহাবলঃ ॥ 1.1.59 ॥

আদিতস্তদ্ যথারূত্তং সীতায়াস্চ বিশেষতঃ।  
 সুগ্রীরশ্চাপি তৎসর্ং শ্ৰংরা রামস্য বানরঃ ॥ 1.1.60 ॥

চকার সখ্যং রামেণ প্রীতশ্চৈরাগ্নিসাম্বিকম্।  
 ততো বানররাজেন বৈরানুকথনং প্রতি ॥ 1.1.61 ॥

রামাযারেদিতং সর্ং প্রণযাদ্ দুঃখিতেন চ।  
 প্রতিজ্ঞাতং চ রামেণ তদা বালিরধং প্রতি ॥ 1.1.62 ॥

রালিনশ্চ বলং তত্র কথযামাস রানরঃ।  
সুগ্রীরঃ শঙ্কিতশ্চাসীনিত্যং রীর্যেণ রাঘরে ॥ 1.1.63 ॥

রাঘরপ্রত্যার্থং তু দুন্দুভেঃ কাযমুত্তমম্।  
দর্শযামাস সুগ্রীরো মহাপরতসন্নিভম্ ॥ 1.1.64 ॥

উৎস্মযিৎরা মহাবাহুঃ প্রেক্ষ্য চাস্থি মহাবলঃ।  
পাদাসুষ্ঠেন চিক্ষেপ সম্পূর্ণং দশযোজনম্ ॥ 1.1.65 ॥

বিভেদ চ পুনস্তালান্ সপ্তৈকেন মহেশুগা।  
গিরিং রসাতলং চৈর জনযন্ প্রত্যযং তদা ॥ 1.1.66 ॥

ততঃ প্রীতমনাস্তেন রিশ্বরস্তঃ স মহাকপিঃ।  
কিঙ্কিকাং রামসহিতো জগাম চ গুহাং তদা ॥ 1.1.67 ॥

ততোহগর্জদ্ধরিররঃ সুগ্রীরো হেমপিঙ্গলঃ।  
তেন নাদেন মহতা নির্জগাম হরীশ্বরঃ ॥ 1.1.68 ॥

অনুমান্য তদা তারাং সুগ্রীরেণ সমাগতঃ।  
নিজঘান চ তত্রৈনং শরৈণৈকেন রাঘরঃ ॥ 1.1.69 ॥

ততঃ সুগ্রীররচনাদ্বৎরা রালিনমাহরে।  
সুগ্রীরমের তদ্রাজ্যে রাঘরঃ প্রত্যপাদযৎ ॥ 1.1.70 ॥

স চ সর্ৱান্ সমানীয রানরান্ রানরর্ষভঃ।  
দিশঃ প্রস্থাপযামাস দিদৃক্ষুর্জনকাত্মজাম্ ॥ 1.1.71 ॥

ততো গৃধ্রস্য রচনাং সম্পাতেহ্নুমান্ বলী।  
শতযোজনরিস্তীর্ণং পুপ্পুরে লরণার্ণরম্ ॥ 1.1.72 ॥

তত্র লঙ্কাং সমাসাদ্য পুরীং রারণপালিতাম্।  
দদর্শ সীতাং ধ্যায়স্তীমশোকরনিকাং গতাম্ ॥ 1.1.73 ॥

নিরেদযিৎরাভিজ্ঞানং প্রবৃতিং রিনিরেদ্য চ।  
সমাশ্রাস্য চ রৈদেহীং মর্দযামাস তোরণম্ ॥ 1.1.74 ॥

পঞ্চ সেনাগ্রগান্ হংরা সপ্ত মন্ত্রিসুতানপি।  
শূরমক্ষং চ নিষ্পিষ্য গ্রহণং সমুপাগমৎ ॥ 1.1.75 ॥

অস্ত্রেশোন্মুক্তমাত্মানং জ্ঞাৎরা পৈতামহাদ্ ররাৎ।  
মর্ষযন্ রাক্ষসান্ বীরো যন্ত্রিণস্তান্ যদৃচ্ছয়া ॥ 1.1.76 ॥

ততো দঙ্করা পুরীং লঙ্কামৃতে সীতাং চ মৈথিলীম্।  
রামায প্রিযমাখ্যাতুং পুনরাযান্মহাকপিঃ ॥ 1.1.77 ॥

সোহভিগম্য মহাত্মানং কুৎরা রামং প্রদক্ষিণম্।  
ন্যরেদযদমেযাত্মা দৃষ্টা সীতেতি তত্ত্বতঃ ॥ 1.1.78 ॥

ততঃ সুগ্রীরসহিতো গংরা তীরং মহোদধেঃ।  
সমুদ্রং ক্ষোভযামাস শরৈরাদিত্যসন্নিভৈঃ ॥ 1.1.79 ॥

দর্শযামাস চাত্মানং সমুদ্রঃ সরিতাং পতিঃ।  
সমুদ্ররচনাক্ষৈর নলং সেতুমকারযৎ ॥ 1.1.80 ॥

তেন গংরা পুরীং লঙ্কাং হংরা রারণমাহরে।  
রামঃ সীতামনুপ্রাপ্য পরাং ব্রীডামুপাগমৎ ॥ 1.1.81 ॥

তামুরাচ ততো রামঃ পরুষং জনসংসদি।  
অমৃষ্যমাণা সা সীতা রিরেশ জ্বরলনং সতী ॥ 1.1.82 ॥

ততোহগ্নিরচনাৎ সীতাং জ্ঞাৎরা রিগতকল্মষাম্।  
কর্মণা তেন মহতা ত্রৈলোক্যং সচরাচরম্ ॥ 1.1.83 ॥

সদেবর্ষিগণং তুষ্টং রাঘবস্য মহাত্মনঃ।  
বভৌ রামঃ সম্প্রহৃষ্টঃ পূজিতঃ সর্দৈরতৈঃ ॥ 1.1.84 ॥

অভিষিচ্য চ লঙ্কায়াং রাক্ষসেন্দ্রং রিভীষণম্।  
কৃতকৃত্যস্তদা রামো রিজ্জ্বরঃ প্রমুমোদ হ ॥ 1.1.85 ॥

দেবতাভ্যো বরং প্রাপ্য সমুখাপ্য চ বানরান্।  
অযোধ্যাং প্রস্থিতো রামঃ পুষ্পকেণ সুহৃদ্বৃতঃ ॥ 1.1.86 ॥

ভরদ্বাজাশ্রমং গত্যা রামঃ সত্যপরাক্রমঃ।  
ভরতস্যাশ্তিকে রামো হনুমন্তং ব্যসর্জযৎ ॥ 1.1.87 ॥

পুনরাখ্যাযিকাং জল্পন্ সুগ্রীরসহিতস্তদা।  
পুষ্পকং তৎ সমারুহ্য নন্দিগ্রামং যযৌ তদা ॥ 1.1.88 ॥

নন্দিগ্রামে জটাং হিংরা ভ্রাতৃভিঃ সহিতোহনঘঃ।  
রামঃ সীতামনুপ্রাপ্য রাজ্যং পুনররাপ্তরান্ ॥ 1.1.89 ॥

প্রহৃষ্টমুদিতো লোকস্তুষ্টঃ পুষ্টঃ সুধার্মিকঃ।  
নিরামযো হরোগশ্চ দুর্ভিক্ষভয়রর্জিতঃ ॥ 1.1.90 ॥

ন পুত্রমরণং কেচিদ্ দ্রক্ষ্যন্তি পুরুষাঃ ক্লচিৎ।  
নার্যশ্চারিধরা নিত্যং ভরিষ্যন্তি পতিব্রতাঃ ॥ 1.1.91 ॥

ন চাগ্নিজং ভয়ং কিঞ্চিন্নাসু মজ্জন্তি জন্তরঃ।  
ন রাতজং ভয়ং কিঞ্চিন্নাপি জ্বরকৃতং তথা ॥ 1.1.92 ॥

ন চাপি ক্ষুদ্রয়ং তত্র ন তস্করভয়ং তথা।  
নগরাণি চ রাষ্ট্রাণি ধনধান্যযুতানি চ ॥ 1.1.93 ॥

নিত্যং প্রমুদিতাঃ সর্বে যথা কৃতযুগে তথা।  
অশ্রমেধশতৈরিষ্টরা তথা বহুসুর্ণকৈঃ ॥ 1.1.94 ॥

গরাং কোট্যযুতং দত্ত্বা রিদ্রুদ্যো রিধিপূর্বকম্।  
অসঙ্খ্যেযং ধনং দত্ত্বা ব্রাহ্মণেভ্যো মহাযশাঃ ॥ 1.1.95 ॥

রাজরংশাঙ্কতগুণান্ স্থাপযিষ্যতি রাঘরঃ।  
চাতুর্ৰণ্যং চ লোকেহস্মিন্ স্নে স্নে ধর্মে নিযোক্ষ্যতি ॥ 1.1.96 ॥

দশরর্ষসহস্রাণি দশরর্ষশতানি চ।  
রামো রাজ্যমুপাসিৎরা ব্রহ্মলোকং প্রযাস্যতি ॥ 1.1.97 ॥

ইদং পরিত্রং পাপঘ্নং পুণ্যং রেদৈশ্চ সস্মিতম্।  
যঃ পঠেদ্ রামচরিতং সর্ৰপাপৈঃ প্রমুচ্যতে ॥ 1.1.98 ॥

এতদাখ্যানমায়ুষ্যং পঠন্ রামাষণং নরঃ।  
সপুত্রপৌত্রঃ সগণঃ প্রেত্য স্বর্গে মহীযতে ॥ 1.1.99 ॥

পঠন্ দ্বিজো রাগৃষভৎরমীযাৎ  
স্যাৎ ক্ষত্রিয়ো ভূমিপতিৎরমীযাৎ।  
রণিগ্জনঃ পণ্যফলৎরমীযা -  
জ্জনশ্চ শূদ্রোহপি মহত্ত্বমীযাৎ ॥ 1.1.100 ॥

॥ ইত্যার্ষে শ্রীমদ্রামাষণে রান্নীকীযে আদিকার্যে বালকাণ্ডে প্রথমঃ সর্গঃ ॥